

# ОДЕССКИЯ НОВОСТИ

ГАЗЕТА ПОЛИТИЧЕСКАЯ, ЛИТЕРАТУРНАЯ, НАУЧНАЯ, ОБЩЕСТВЕННАЯ И КОММЕРЧЕСКАЯ.



Княгиня Марія Ивановна съ сыномъ, князь Давидъ Дмитриевичъ Цулукидзе-Рачинскіе и Иванъ Николаевичъ Дмитриевъ извѣщаютъ родныхъ и знакомыхъ о смерти дорогого и позабвеннаго мужа, вѣчнаго, брата и зятя

князя **Платона Семеновича**

**Цулукидзе-Рачинскаго,**

скончавшагося послѣ тяжелой и продолжительной болѣзни. Панихида въ 1 ч. дня и въ 7 ч. вечера. 16877-1

КОНТОРА И РЕДАКЦІЯ

**„ОДЕССКИХЪ НОВОСТЕЙ“**

ВЪ ПАССАЖЪ

ОТКРЫТЫ СЪ 8 Ч. УТРА И ДО 8 Ч. ВЕЧ.

Входъ съ Дерибасовской улицы.

### За нарушеніе обязательныхъ постановленій по санитарной части.

Въ „Вѣд. Одесск. Градоп.“ напечатано:

„Министръ внутреннихъ дѣлъ телеграммой отъ 30 октября увѣдомилъ, что, въслѣдствіе ходатайства, возбужденнаго исполняющимъ должность одесскаго градоначальника, Государь Императоръ въ 29 день сего октября Высочайше соизволилъ на временное предоставленіе одесскому градоначальнику права подвергать виновныхъ въ нарушеніи обязательныхъ постановленій по санитарной части взысканіямъ, опредѣленнымъ въ п. 2 ст. 15 правилъ о положеніи усиленной охраны.

Въ исполненіе приведеннаго Высочайшаго повелѣнія, я, признавъ необходимымъ пзъ разновремено издаваемыхъ и действующихъ постановленій градоначальства обязательныхъ постановленій одесской городской думы по санитарной части, а именно:

- 1) о содержаніи въ чистотѣ дворовъ, обустраиваніи и очисткѣ помойныхъ ямъ и сѣточныхъ ямъ;
- 2) о вывозѣ со двора мусора и разныхъ другихъ отбросовъ;
- 3) о порядкѣ и благоочиніи въ общественныхъ баняхъ г. Одессы;
- 4) о санитарныхъ мѣрахъ къ соблюденію чистоты въ помойникахъ для продажи съветныхъ припасовъ и панатковъ къ обезпеченію безвредности оныхъ;
- 5) объ устройствѣ заведеній трактир-

наго промысла и о соблюденіи въ нихъ благоочинія и благоустройства;

6) о порядкѣ содержанія трактирныхъ заведеній и заведеній, торгующихъ пивьями на вывозъ и

7) о содержаніи конно-железныхъ дорогъ въ г. Одессѣ и о пользованіи ими, — исполнѣя отвѣтствующими цѣлями обезпеченія народнаго здравія предупреденія всякаго рода инфекціонныхъ болѣзней, объявляю во всеобщее свѣдѣніе, что немедленно по опубликованіи сего въ „Вѣд. Одесск. Град.“ виновные въ неисполненіи или нарушеніи требованій одного изъ перечисленныхъ выше обязательныхъ постановленій будутъ подвергаться мною въ административномъ порядкѣ аресту до 3 мѣсяцевъ или денежному взысканію до 500 р.

И. д. одесскаго градоначальника, полковникъ графъ Шугалозъ.

*Примѣчаніе.* Поименованныя обязательныя постановленія одесской городской думы напечатаны въ Адресъ-Календарѣ одесскаго градоначальства на 1901 г. и помѣщены также въ особомъ изданіи сборникѣ обязательныхъ постановленій одесской городской думы.

### Отъ и. д. одесскаго градоначальника.

Въ виду обнаруженныхъ въ Одессѣ двухъ случаевъ смерти, съ симптомами подозрительнаго заболѣванія, — германскаго подданнаго Рекеля, умершаго 14-го

и крестьянина Глиискаго, умершаго 26 сего октября, по профессіи поваровъ, — и. д. одесскаго градоначальника призналъ своевременнымъ открыть въ Одессѣ, подъ предѣлательствомъ своего помощника д. с. с. Старкова, дѣйствія установленной извѣстными Высочайше учрежденною комисіею правдами санитарно-исполнительной комисіи въ составѣ членовъ: одесскаго врачабнаго инспектора д. с. с. Корша, капитана надъ одесскимъ портомъ г.-м. Перелешина, начальника карантиннаго округа с. с. Войцеховскаго, старшаго врача карантинна с. с. Ригана, управляющаго канцеляріей градоначальника с. с. Осетрова, одес. ветеринарнаго инспектора с. с. Малова, старшаго помощника капитана надъ одесскимъ портомъ Герасимова, старшаго производителя работъ въ одесскомъ портѣ инженера Чеховича, городского головы с. с. Зеленаго, членовъ одесской городской управы: г.-м. Полетаева, к. ас. Дмитриева и кандидата правъ Климовича, и. д. одесскаго полиціеистра ротмистра Головина, инженера-архитектора с. с. Владека, представителя таможеннаго вѣдомства с. с. Коротнева, и. д. старшаго врача одесской городской больницы Бурда, старшаго врача одесской еврейской больницы в. с. Юзефовича, завѣдующаго бактериологической станціей Дятроптова, завѣдующаго бактериологическимъ институтомъ Гамалѣя, старшаго врача больницы Краснаго Креста Кефера, ординатора одесской еврейской больницы Шурца, бригаднаго врача с. с. Дмитриевскаго, городовыхъ врачей: с. с. Лисора, с. с. Сущкова, к. с. Косаговецкаго, к. с. Климченко, к. с. Моргулиска, к. с. Шорываева, т. с. Шинковскаго, чиновника особыхъ порученій при одесскомъ градоначальникѣ г. с. Шнейдера и прикомандированнаго медицинскаго департаментомъ къ одесскому карантину доктора медицины и. с. В. А. Вѣлшовскаго, принявшаго на себя и обязанности дѣлопроизводителя санитарно-исполнительной комисіи.

На пропозитивныхъ еженежно въ домѣ князя Воронцова, подѣ личнымъ руководствомъ его сіятельства, засѣданіяхъ комисіи, въ составъ которой вошла также и городская санитарная комисіи, выработаны повнѣ нижеслѣдующія утвержденныя градоначальникомъ и немедленно приводимыя въ исполненіе постановленія:

1) раздѣлить городъ на 70 медицинскыхъ участковъ, подлежащихъ наблюденію 9-ти районныхъ попечителей, состоящихъ вмѣстѣ съ тѣмъ предѣлателями городскихъ санитарныхъ попечительствъ, съ назначеніемъ въ каждый пзъ участковъ особаго врача и подчиненіемъ всѣхъ силъ лѣчѣ главному попечителю, каковымъ избранъ членъ одесской городской управы Н. П. Дмитриевъ;

2) устроить изоляціонныя отдѣленія при всѣхъ одесскихъ больницахъ для

временнаго помѣщенія сомнительныхъ больныхъ;

3) установить на Нестляной гавани особый, заранѣе приготовленный, во непосредственному указанію его сіятельства, санитарный повозъ пзъ 6 вагоновъ, вынѣ уже вполне приспособленный для помѣщенія и пользованія подозрительно заболѣвшихъ, и

4) назначить особаго врача въ каждый пзъ полицейскихъ участковъ для постояннаго осмотра арестованныхъ и для посѣщеній, по требованіямъ полиціи, внезапно заболѣвшихъ.

Независимо сего, по распоряженію и. д. одесскаго градоначальника, были приняты слѣдующія мѣры:

1) домъ № 3, по Таможенной площади, пзъ котораго былъ доставленъ больной крестьянинъ Глиискій въ больницу, — оцѣпленъ, всѣ помѣщенія въ домѣ дезинфицированы и находящіеся въ немъ люди подвергнуты 10-ти дневной обсервации.

2) Домъ № 13, по Колодезному переулку, гдѣ, какъ оказалось по разслѣдованію, проживалъ до поступленія въ больницу Рекель, также дезинфицированъ, при чемъ надъ жильцами этого дома, въ виду истеченія уже срока пакубационнаго періода, установленъ только врачебный надзоръ.

3) Усилены обычные санитарные осмотры, съ дезинфекціей мѣсть особенно скучнаго населенія.

4) Установленъ особый врачебно-санитарный надзоръ за посѣтителями почтовыхъ домовъ, мѣстами свалокъ и торговцами тряпьемъ и старымъ платьемъ съ возложеніемъ на владѣльцевъ почтовыхъ домовъ обязанности приглашать для осмотра почтениковъ особыхъ врачей.

5) Установленъ, согласно указанію господина министра внутреннихъ дѣлъ, надзоръ за отбывающими пзъ Одессы какъ на пароходахъ внутренняго плаванія, такъ равно и по железной дорогѣ, для чего усиленъ врачебный составъ карантиннаго учрежденія на станціи „Одесса-Главная“ особаго санитарно-исполнительнаго подкомисіи.

6) Предложено домовладѣльцамъ принимать немедленно всѣ мѣры къ вывозу отбросовъ пзъ выгребныхъ и помойныхъ ямъ и, кромѣ того, имѣть достаточный запасъ дезинфекціонныхъ средствъ для экстренныхъ надобностей и

7) поручено произвести санитарный осмотръ городскихъ коллекторовъ.

Съ 26-го октября новыхъ случаевъ сомнительныхъ заболѣваній въ городѣ не было, и всѣ лица, состоящія, какъ указано выше, въ обсервации и подѣ врачебнымъ надзоромъ по сіе время совершенно здоровы.



## ТЕЛЕГРАММЫ

Одесских Новостей  
отъ наших корреспондентовъ.

ПЕТЕРБУРГЪ, 31 октября.

Министерствомъ внутреннихъ дѣлъ вновь поставленъ на очередь вопросъ о реформѣ губернскихъ учреждений, впервые возбужденный въ 1898 г. Съ тѣхъ поръ по этому вопросу въ министерствѣ накопился обширный матеріалъ, главнымъ образомъ, въ видѣ отвѣтовъ губернаторовъ, которымъ три года тому назадъ предложено было представить свои соображенія относительно реформы. Министерство съ своей стороны сдѣлало сводку этихъ матеріаловъ и на ихъ основаніи намѣтило въ общихъ чертахъ основныя мотивы реформы. Детали же будутъ выработаны особой комиссіей, въ которую войдутъ представители всѣхъ вѣдомствъ. Реформа будетъ введена во всѣхъ сорока девяти губерніяхъ, управляемыхъ по нынѣ дѣйствующему положенію о губернскихъ учрежденияхъ.

Министерствомъ внутреннихъ дѣлъ возбужденъ вопросъ о пересмотрѣ существующихъ законоположеній по ветеринарной части. Предполагается отмѣнить всѣ устарѣвшіе законы, замѣнить таковыя новыми, болѣе соответствующими современной постановкѣ дѣла, а равно и пополнить указанныя практикой пробѣлы.

Государственный банкъ предполагаетъ ввести во всѣхъ своихъ конторахъ и отдѣленіяхъ ежедневный учетъ товарныхъ векселей.

Старшинами петербургскаго ремесленнаго собранія выработаны проектъ товарищества взаимнаго кредита съ капиталомъ въ 100,000 руб., при паяхъ въ 100 р. каждый. Собраніе сверхъ того будетъ ходатайствовать о ссудѣ изъ государственнаго банка въ размѣрѣ 20,000 руб. При будущемъ банкѣ предполагается устроить „ремесленно торговый домъ“, съ складами и магазинами, куда ремесленники, члены товарищества, будутъ доставлять свои издѣлія для продажи, получая подъ нихъ авансы въ размѣрѣ половины ихъ стоимости.

Съездъ пчеловодовъ открывается 4 ноября.

При театральномъ обществѣ образуется специальная комиссія для выработки нормальнаго репертуара для народныхъ театровъ.

Отъ „Россійск. телегр. агентства“ 31 октября (13 ноября).

**АСТРАХАНЬ.** Въ виду плохихъ кормовъ въ калмыцкой степи калмыки-скотоводы ходатайствуютъ о ссудѣ на зиму.

**БАКУ.** 29 октября вечеромъ на Сабунакскихъ промыслахъ, Вишау и Каспійскаго товарищества, на участкѣ Теръ-Анопова, произошелъ пожаръ. Сгорѣло 5 вышекъ и 2 резервуара. Убытковъ на 50.000.

**НИЖНИЙ-НОВГОРОДЪ.** Губернская земская управа вноситъ въ земское собраніе вопросъ о полезности изданія общеземскаго печатнаго органа для облегченія сношеній между земствами.

**АСХАБАДЪ.** 29 октября въ семь часовъ вечера экстреннымъ повѣломъ проѣхалъ военный министръ въ Красноводект; отсюда министръ на военномъ пароходѣ простѣдуетъ въ Баку и затѣмъ, по желѣзной дорогѣ, въ Петербургъ, куда по маршруту прибудетъ 5 декабря. Военнаго министра до Красноводека сопровождаетъ главный начальникъ туркестанскаго края, генералъ Ишановъ и начальникъ Закаспійской области, генералъ Субботичъ.

**ПАРИЖЪ.** Палата продолжаетъ обсужденіе проекта относительно торговаго флота. Кастеленъ вноситъ поправку, цѣль которой состоитъ въ томъ, чтобы возстановить отиженныя вчера принятіемъ предложенія Манъ преміи на суда, сооруженныя за границей. При этомъ ставится условіемъ, чтобы соответствующимъ судозозлевами, членами судозозлеваемыхъ обществъ или членами правленій послѣднихъ были французы. Докладчикъ и министръ торговли предложили немедленно приступить къ обсужденію поправки. Нѣсколько ораторовъ выступили противъ этого предложенія. Въ концѣ концовъ рѣшено подвергнуть вопросъ немедленному обсужденію. Милеравъ поддерживаетъ поправку Кастелена, которая и принята большинствомъ 272 противъ 255 голосовъ.

**БЕРЛИНЪ.** Союзный совѣтъ утвердилъ въ сегодняшнемъ засѣданіи дополнительное предложеніе комисіи, касающееся законопроекта о таможенномъ тарифѣ, и самый тарифъ.

## ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

Изъ Уфы сообщаютъ въ „Сам. Газ.“, что у извѣстнаго писателя В. П. Воронцова (В. В.), который въ настоящее время собираетъ матеріалы о движеніи хлѣбныхъ грузовъ въ Поволжьи и о хлѣбной торговлѣ, на вокзалѣ ж. д. украденъ чемоданъ, въ которомъ была значительная часть рукописей и собранныхъ писателемъ матеріаловъ. Похитители не розысканы.

## Въ Петропавловскомъ попечительствѣ.

Вчера состоялось общее собраніе членовъ Петропавловскаго санитарнаго попечительства, назначенное специально для обсужденія мѣръ по предохраненію Молдаванки отъ распространенія заразныхъ заболѣваній. Въ многолюдномъ собраніи, кромѣ членовъ попечительства, присутствовали врачи, студенты и дамы. Присутствовали также новые председатели попечительства — врачи В. Н. Козловскій и А. В. Чаушанскій, влѣвшіе въ свое вѣдѣніе оба полицейскихъ участка (Петропавловскій и Михайловскій), входящихъ въ районъ Петропавловскаго санитарнаго попечительства. Общее собраніе, согласно съ мнѣніемъ городской санитарно-исполнительной комисіи, постановило всѣ участковые районы, входящіе въ составъ попечительства, раздробить на болѣе мелкіе участки. Такъ какъ всѣхъ членовъ попечительства не хватить для такого числа участковъ, то бюро представило общему собранію списокъ лицъ — жителей Молдаванки, — добровольно изъявившихъ желаніе временно исполнять обязанности участковыхъ санитарныхъ попечителей. Въ этотъ списокъ

пошли, главнымъ образомъ, учительницы и учителя городскихъ народныхъ школъ на Молдаванкѣ, а также фельдшера, техники на заводахъ, служащіе на фабрикахъ, домовладельцы, акцизные чиновники и проч. Списокъ новыхъ участковыхъ попечителей былъ утвержденъ общимъ собраніемъ. Обязанности санитарныхъ попечителей будутъ заключаться въ осмотрахъ домовъ, дворовъ, постоялыхъ дворовъ, площадей, базаровъ и проч. и въ борьбѣ съ тѣми санитарными нарушениями, которыя будутъ ими найдены. Кромѣ того, о сомнительныхъ случаяхъ заразныхъ заболѣваній они сообщаютъ санитарнымъ врачамъ попечительства или же врачамъ для бѣднѣхъ. Эти послѣдніе, въ свою очередь, уже принимаютъ соответствующія мѣры. Въ интересахъ полученія необходимыхъ свѣдѣній отъ участковыхъ попечителей, а также для постоянного снабженія послѣднихъ соответствующими инструментами, общее собраніе постановило, чтобы санитарные врачи попечительства устраивали охладительно-совѣстное дежурство въ опредѣленномъ пунктѣ. Рѣшено было, что отъ 5 до 6 часовъ вечера санитарные врачи, а также д-ра Козловскій и Чаушанскій будутъ находиться при городскомъ народномъ училищѣ, на углу Прохоровской и Степной улицъ, въ домѣ Дробинскаго. Д-ръ Александровскій обратилъ вниманіе общаго собранія на сильную скученность и переполненность почтовыхъ приютовъ, въ которыхъ весьма часто на 1 публич. саженъ приходится болѣе двухъ человекъ. Было предложено принять какія-либо мѣры, при содѣйствіи городской санитарной комисіи, къ разрѣшенію числа почлежниковъ въ приютахъ. Д-ра Козловскій и Чаушанскій, входящіе въ составъ санитарной комисіи, обѣщали свое посредничество въ этомъ дѣлѣ. По окончаніи засѣданія было произведено распределеніе районовъ между новыми участковыми попечителями.

## Еще о пожарѣ въ Пассажахъ.

Только теперь, когда первая впечатлѣнія нѣсколько улеглись, можно ориентироваться въ происшедшемъ. Малѣйшія подробности, ускользнувшія вчера — сегодня передаются изъ устъ въ уста, вызывая слезы на глазахъ. Въ особенности сильно волнуется при разказахъ о спасеніи тѣхъ 40—50 ученицъ училища г-жи Бальцъ, которыя въ моментъ возникновенія пожара находились въ классахъ. По словамъ очевидца, одна изъ ученицъ, лѣтъ 10, дочь трактировладельца Исаева, во время происшедшаго переполоха, не смотря на приказаніе учительницы: „не торопись укладывать книги и одѣваться, — бросилась къ выходу по парадному ходу. Олутившійся погоню у самыхъ дверей, ведущихъ на Преображенскую улицу, она была до того ослѣплена пламенемъ, вырвавшимся вдругъ изъ подвального этажа — склада Я. Рудинскаго, — что зашаталась и схватилась за косякъ дверей. Вслѣдъ за нею выскочила на улицу и другая дѣвочка Жульевна. Затѣмъ уже остальнымъ ученицамъ выходъ былъ закрытъ, такъ какъ огонь бѣшеннымъ потокомъ разостелся по всему корридору, охвативъ дѣтскую, отрѣзавъ путь къ спасенію. Силь-

но испугавшія ученицы столпились на площадкѣ второго этажа, вызывая о спасеніи и рыдая навзрыдь. Нѣкоторые изъ болѣе смѣлыхъ, рѣшившихся, не смотря на огонь, спуститься этажеръ ниже, едва по сдѣлались добычей пламени и, облитыя ужасомъ, бросались назадъ. Когда управляющій пассажемъ г. Портеръ, пробѣжавъ цѣлую амфиладу комнатъ черезъ Цандеровскій институтъ, прошелъ къ черному ходу училища, чтобы выломать двери, у послѣднихъ толпилось уже ученицы, тщетно пытавшіяся отарыть ихъ изнутри. Рыданія вырвались изъ десятковъ глотокъ. Дѣти, словно мячики, перебрасывались съ одного этажа на другой и къ счастью были подхвачиваемы сотнями рукъ. Прошло довольно много времени, пока внутри пассажа успѣли установить лестницу, еле достигавшую оконъ училища, и это обстоятельство является главной причиной того, что большинство ученицъ, собравшихся у окна, въ ожиданіи спасенія, лишилось чувствъ...

Во вчерашнемъ вечерномъ приложеніи мы привели списокъ ученицъ, которыя находясь въ безсознательномъ состояніи, были спущены по веревкѣ и служащими и другими лицами доставлены затѣмъ въ помѣщеніе нашей редакціи, гдѣ и были приведены въ чувство. Въ списокъ спасенныхъ находится также и двѣ дочери завѣдующаго училищемъ общества „Трудъ“ г. Гофмана. Обѣ дѣвочки, явля въ себя, были отвезены одною изъ учительницъ на квартиру. Эдва дѣвочки переступили пороги своихъ родителей, какъ силы оставили ихъ, и онѣ впади въ глубокой обморокъ. Не можемъ обойти молчаніемъ тотъ фактъ, что въ некоторыя изъ учительницъ у г-жи Бальцъ, рискуя собственной жизнью, какъ направились, М. А. Шипилова, старалась спасти дѣтей. Къ сожалѣнію, этого пельзи сказать относительно двухъ-трехъ другихъ учительницъ, которыя оставили классы первыми...

Здоровье г-жи Бальцъ полѣдетвіе пережитыхъ волненій, въ неудовлетворительномъ состояніи. Съ нею часто бываютъ истерические припадки. Такіе-же припадки приключаются и съ тѣми ученицами, которыя вчера удалось вернуть къ жизни. У одной ученицы, фамилія, которой не установлена, сильно обгорѣло лицо и она сверхъ того вывихнула ногу. Жизнь ея, по словамъ врача, въ опасности. Съ ученицей 2-го класса М. Черной, приведенной въ чувство въ помѣщеніи конторы „Одесскихъ Новостей“, по доставленіи ея на квартиру родителей (Садовая ул., домъ № 17), приключился глубокой обморокъ.

Большую услугу въ дѣлѣ спасенія ученицъ оказали также владѣлецъ магазина шляпъ Э. Вазонуро и жена его, которые приводили въ чувство доставленныхъ въ ихъ магазинъ.

Сегодня съ утра въ городѣ циркулировали слухи, что двѣ ученицы изъ числа спасенныхъ ночью скончались. Слухъ этотъ проверяется полиціей, но до двухъ часовъ дня не оправдался.

Во время пожара въ складѣ Рудинскаго, когда магазиномъ правого флигеля пассажа угрожала опасность, ювелиръ В. Де-Морей, не смотря на протесты, прорвался къ своему магазину, откуда вынесъ ризу чудотворнаго образа Пресвятой Богородицы, осыпанную бриллиантами. Риза эту г. Де-Морей полу-



пиль накануне для передышки настоя-  
тель каедрального собора о. Величко.  
Стоимость ризы 7.000 р.

В течение всей ночи огонь продол-  
жал мѣстами обнаруживаться. Туше-  
нием его были заняты попеременно всѣ  
части. Работали также и члены вольной  
пожарной дружины под руководством  
г. Барского. Паровая машина работала  
беспрерывно.

Сегодня, на развѣтѣ, пожарные при-  
нялись за поиски тѣлъ своих погиб-  
ших на пожарѣ товарищей Трофима  
Радзиевскаго и Игната Коваленко. По-  
жарнымъ помогли 50 рабочихъ. Къ  
сожалѣнію горы мелкаго камня и цѣ-  
лыя груды обгорѣвшихъ балокъ не такъ  
легко поддаются расчисткѣ. Къ тому-же,  
въ виду невѣстности, въ какомъ мѣстѣ  
пожарные, раскопки производятся въ раз-  
ныхъ направленіяхъ.

Работы производятся подъ личнымъ на-  
блюдениемъ п. д. одесскаго полиціймей-  
стера ротмистра Н. С. Головина, бригад-  
майора Э. Э. Лунда и бригадмейстера  
Сварлато. До двухъ часовъ раскопки все  
еще не привели къ желанному резуль-  
тату.

Установлено, что, кромѣ перечисле-  
ныхъ нами уже пострадали еще слѣдую-  
щіе лица. Владѣлецъ склада фотографич-  
ескихъ аппаратовъ г. Фишелъ за-  
страхованъ на 35.000 руб. Складъ  
застрахованъ въ „Русскомъ“ обществѣ  
въ 44.000 руб. Жилца четвертаго  
этажа С. Д. Левин лишилась всего сво-  
его имущества. Последняго лишилась  
также и мать ея, г-жа Смитъ. Постра-  
дали также и ихъ квартиранты: Г. И  
Вавдростъ (на 2.000 руб.), г. Паттъ,  
Де-Киреко, г. Вильгельмсовъ, гг.  
Огольви, Николось и Гердь. Въ общемъ  
они понесли убытковъ тысячъ въ двад-  
цать. Застрахованными оказались лишь  
имущества г-жи Левин и К. В. Смитъ  
въ 9.000 руб. Владѣлица модной ма-  
стерской и магазина Марія Демаре за-  
страхована въ 5.000. Имущество ея  
на магазина шляпъ, понесла убытковъ  
на сумму до 20.000 руб. Имущество  
ея застраховано въ 6.000 р., а мастер-  
ская и магазинъ въ 12.000 руб. Въ ма-  
газинѣ рамъ и багетъ Г. Эбшинского  
порочено товара и картинъ на 1500  
руб. Магазины застрахованы въ 4000 р.  
Магазинъ владѣлецъ Л. Юзеферъ въ пер-  
вый-же моментъ возникновенія пожара  
успѣлъ вывести свои рояли и пианино,  
и убытки его составляютъ лишь 2000  
р. Магазины его застрахованы въ 25 т. р.  
Владѣлецъ галантерейнаго магазина  
Гальперинъ также понесъ убытковъ на  
3.000 руб. Магазины его застрахованы.  
Магазинъ золотыхъ вещей Я. Кохрихта  
понесъ убытковъ на 2.000 руб. Товары  
его застрахованы въ 10.000 руб. Ге-  
зелле понесъ убытковъ на 10.000 руб.  
Магазинъ застрахованъ въ 35.000 руб.  
Убытки владѣльца шляпочнаго магазина  
Параскева-Ворпцова, В. Де Морей и  
другихъ еще не установлены.

Во время спасенія учительницы руко-  
дѣлія въ училищѣ г-жъ Вальдъ и Ста-  
враки г-жи М. А. Шипиловой у нея по-  
хищены золотые часы и 30 руб. налич-  
ными деньгами.

Не можемъ обойти молчаніемъ слѣду-  
ющей фактъ. Въ самый разгаръ пожара,  
когда огонь бурнымъ потокомъ устре-  
мился въ сторону Дерibasовской ул. ты-

сичная толпа, видя, что членамъ воль-  
ной пожарной дружины угрожаетъ опас-  
ность, стала кричать, чтобы они остави-  
ли опасное мѣсто, но дружина, во гла-  
вѣ съ студентомъ Барскимъ, хладнокров-  
но продолжала отступать зданіе.  
Лишь тогда, когда дѣло было сдѣлано,  
г. Барскій, давъ спускаться своимъ то-  
варникамъ, оставилъ послѣднимъ крышу.

Въ 2 часа дня, кромѣ каски одного  
изъ убитыхъ обваломъ, вытолкнулись  
также и на желѣзную басу Руднянска-  
го. Подъ нею, какъ полагаютъ, и нахо-  
дится тѣла. Въ виду тяжести каски,  
приступлено къ ея раздробленію.

Владѣлецъ конфекціона В. М. Но-  
ловскій сегодня утромъ заявилъ полиціи,  
что сынъ его Александръ, ученикъ 4-го  
класса, учивша Файга, съ 7 часовъ  
вчерашняго вечера неизвестно куда ис-  
чезъ, и всѣ поиски его до сихъ поръ  
ни къ чему не привели.

Въ 2 часа 10 минутъ рабочіе и по-  
жарные, производившіе раскопки, на-  
толкнулись на тѣло погибшаго въ огнѣ  
пожарнаго Игната Коваленко. Видъ его  
ужасенъ: лицо сильно сплеснуто и окро-  
вавлено, руки и ноги полураздроблены,  
тѣло мѣстами обожжено. Полагаютъ, что  
тѣло Радзиевскаго находится неподалеку.  
Раскопки дѣлательно продолжаются.

Похороны Яины Гаккенбергъ состоят-  
ся завтра.

**ОДЕССКАЯ ЖИЗНЬ.**

Къ врачебному инспектору А. В.  
Корпу поступило въ теченіе вчерашня-  
го дня 74 заявленія отъ врачей, жела-  
ющихъ занять должность завѣдующихъ  
санитарными участками. Сегодня, до 1  
ч. дня, поступило еще 14 такихъ заяв-  
леній, такъ что общее число изъ до-  
стигло 88. Есть заявленія и отъ жен-  
щинъ-врачей. Въ теченіе вчерашняго и  
сегодняшняго дня врачебный инспекторъ  
производилъ распределеніе врачей по са-  
нитарнымъ участкамъ. Работа эта будетъ  
заключена сегодня, и тогда лишь опредѣ-  
лится, кто изъ подавшихъ заявленія вра-  
чей и каковы именно изъ участковъ бу-  
детъ завѣдывать. Изъ общаго числа по-  
давшихъ заявленій два врача просятъ о  
предоставленіи имъ участковъ въ приго-  
родахъ.

Вчера деканъ медицинскаго фа-  
культета профессоръ В. В. Подвысоцкій  
прочелъ студентамъ 2 курса лекціи объ  
основахъ борьбы съ заразными болѣз-  
нями.

Нѣсколько студентовъ медицин-  
скаго факультета рѣшили записаться въ  
число санитаровъ, приглашаемыхъ изъ  
члена фельдшеровъ и другихъ лицъ въ  
помощь санитарнымъ врачамъ 70 во-  
выхъ санитарныхъ участковъ. Студенты  
записываются въ санитары съ разрѣше-  
ніемъ декана медицинскаго факультета проф.  
В. В. Подвысоцкаго.

Въ актовомъ залѣ университета,  
подъ предѣлательствомъ ректора Ф. Н.  
Шведова, состоялось сегодня засѣданіе  
совѣта университета, на которомъ раз-  
сматривались слѣдующія дѣла: предло-  
женіе попечителя одес. учебнаго округа  
о приращеніи должности прозектора,  
положенной при каедрѣ судебной ме-  
дицины, къ каедрѣ общей патологій;  
ходатайства физико-математическаго,  
историко-филологическаго и юридическаго  
факультетовъ о продленіи нѣкоторыхъ сти-  
пендій; назначеніе вознагражденія приватъ-

доцентамъ и о предложеніи физико-ма-  
тематическаго факультета объ избраніи  
почетнымъ членомъ Новороссійскаго уни-  
верситета знаменитаго французскаго хи-  
мика М. Вертело. Въ сегодняшнемъ-же  
засѣданіи совѣту доложено было о по-  
жертвованіи книжны Л. А. Абамелекъ  
на сооруженіе дѣтской клиники.

Министерствомъ народнаго про-  
свѣщенія, по соглашенію съ военнымъ  
министерствомъ, сдѣлано распоряженіе о  
томъ, чтобы пачальники среднихъ тех-  
ническихъ училищъ какъ четырехклас-  
сныхъ, такъ и семиклассныхъ и вось-  
миклассныхъ, такъ называемыхъ „смѣ-  
шаннаго типа“, выдавали своимъ уче-  
никамъ, выбывающимъ изъ I, II, III и  
IV классовъ училищъ перваго типа и  
изъ V, VI, и VII и VIII классовъ вто-  
рого, при самомъ выходѣ воспитанника  
изъ заведенія, безъ замедленія, особые  
аттестаты, предоставляющіе имъ право  
поступить въ войска вольноопредѣлю-  
щимся 2-го разряда, подобно тѣмъ ат-  
тестатамъ, которые выдаются воспитан-  
никамъ, выбывающимъ изъ V или VI  
классовъ гимназій и реальныхъ учи-  
лищъ.

По порученію п. д. одесскаго  
градоначальника графа П. П. Шувало-  
ва, архитекторъ А. О. Бернардацци и  
Л. Л. Влодекъ, при участіи п. д. одес-  
скаго полиціймейстера ротмистра Н. С.  
Головина и чиновъ полиціи, сегодня съ  
утра приступилъ къ осмотру мѣста по-  
жарища въ пассажѣ, съ цѣлью выясне-  
нія опасности, которая грозитъ стѣнамъ  
зданія со стороны Преображенской ули-  
цы. Комиссія подробно осмотрѣла стѣны  
и дала заключеніе въ томъ смыслѣ, что  
обгорѣвшія стѣны въ настоящее время  
опасности сбвала не представляютъ.  
Комиссія, кромѣ того, заявила выясне-  
ніемъ вопроса о производствѣ раскопокъ  
надъ подъездомъ пассажи, съ Преобра-  
женской ул., подъ которыми погребены  
еще двѣ жертвы этого несчастія, — чины  
пожарной команды. Въ 12 часовъ  
для комиссія вышла возможнымъ при-  
ступить къ раскопкамъ для извлеченія  
погибшихъ пожарныхъ, и для этой цѣли  
призваны каменщики. Актъ объ осмот-  
рѣ всего зданія представляемъ на усмот-  
рѣніе п. д. одесскаго градоначальника  
графа П. П. Шувалова.

Въ моментъ возникновенія по-  
жара въ пассажѣ, когда гимназія г-жи  
Ваяць и Ставраки была въ опасности,  
туда однимъ изъ первыхъ бросились  
спасать ученицъ четверо проходившихъ  
въ тотъ моментъ по пассажи: В.  
Еракъ, Д. Челеби, Я. Шайшалъ и И.  
Левин. Они на рукахъ успѣли вынести  
изъ наполненнаго дымомъ помѣщенія до  
20 ученицъ. Молодые люди работали  
съ большимъ самоотверженіемъ.

Государственный совѣтъ усмот-  
рѣлъ изъ одного частнаго дѣла, что,  
вопреки точному указанію закона объ  
отчужденіи имущества и несмотря на  
сдѣланное по Высочайшему повелѣнію  
подтверженіе о неуклонномъ соблюденіи  
сего закона, земли, отчуждаемая для  
надобностей желѣзныхъ дорогъ, занима-  
ются тотчасъ по воспослѣдовашии Высо-  
чайшаго указа объ отчужденіи, т. е. пре-  
жде составленія надлежащей полицей-  
свой описи таковыхъ. Въ виду этого,  
министерство внутреннихъ дѣлъ, по по-  
рученію государственнаго совѣта, счи-  
таетъ болгомъ, во избѣжаніе дальнѣй-

шихъ недоразумѣній, разъяснить, что  
заявленіе имущества, относительно конхъ  
съ владѣльцами не заключено надлежа-  
щихъ соглашеній, совершается послѣ то-  
го, какъ послѣдуетъ окончательное рѣ-  
шеніе, и лишь въ особыхъ случаяхъ оно  
допускается, если это разрѣшено Имен-  
нымъ Высочайшимъ указомъ, велѣдъ за  
совершеніемъ описи,—до производства  
оцѣнки, по ни въ какомъ случаѣ заяв-  
леніе имущества не должно быть допу-  
скаемо равнѣ совершенія описи. Сооб-  
щилъ объ изложенномъ одесскому градо-  
начальнику для руководства и надлежа-  
щаго разъясненія чинамъ полиціи, ми-  
нистерство присовокупляетъ, что мини-  
стромъ путей сообщенія, во исполненіе  
того-же порученія госуд. совѣта, из-  
давъ приказъ подвѣдомственнымъ ему  
учрежденіямъ, при чемъ въ приказѣ  
сдѣлано предупрежденіе, что въ случаѣ  
дальнѣйшихъ отступленій отъ уста-  
новленныхъ правилъ, будутъ подвергну-  
ты строгому взысканію не только  
лица, производившія отчужденіе, но так-  
же и лица, въ вѣдѣніи конхъ находится  
производство работъ.

По словамъ „Правит. Вѣстн.“,  
сказать разъяснилъ, что закономъ не воз-  
браняется земскимъ учрежденіямъ испо-  
средственно отъ себя снабжать народ-  
ныя школы пособиями, одобренными ми-  
нистерствомъ народнаго просвѣщенія.

Въ Николаевѣ скончался одинъ  
изъ немногихъ оставшихся въ живыхъ  
представителей блестящей плеяды герой-  
скихъ защитниковъ Севастополя—остав-  
ной контръ-адмиралъ В. А. Иваницко  
(изъ дворянъ Херсонской губерніи).

Въ Херсонѣ, по словамъ „Юга“,  
производится медицинскій осмотръ всѣхъ  
пассажировъ, прибывающихъ въ Хер-  
сонъ на судахъ изъ г. Одессы. Мѣра  
эта является предупредительной.

По контору „Одесскихъ Ново-  
стей“ поступило отъ г-жи Генриетты Вар-  
дахъ 5 руб. для передачки вахмистру  
Прохору Кривошею, горючки спасавшему  
дѣтей съ балкона пассажи Мещелевича  
во время пожара.

Въ скоромъ времени состоит-  
ся чрезвычайное собраніе акціоне-  
ровъ общества производства цемента  
въ Одессѣ для обсужденія вопро-  
са о прекращеніи дѣйствій общества  
и назначенія ликвидаторовъ.

Министерство финансовъ разъяс-  
нило, что не только содержимыя  
учрежденіями духовнаго вѣдомства  
заведенія для изготовленія воско-  
выхъ церковныхъ свѣчей, но откры-  
ваемые этими учрежденіями повсе-  
мѣстно склады и лавки для продажи  
ихъ не должны быть привлекаемы  
къ платежу торговыхъ сборовъ.

Оптрафованы за несвоевре-  
менное доставленіе адресныхъ свѣ-  
дѣній домовладѣльцы: Комитетской  
ул. Григорій Соколовъ и Базарной  
ул. Иванъ Ларионовъ по 50 руб., Ра-  
зумовской ул. Ш. Гуаманъ въ 40 р.,  
Кривой ул. Ф. Шофъ и Преобра-  
женской ул. М. Корчинскій по 30 р.,  
Успенской ул. И. Лысенко въ 20 р. и  
Глухой ул. ст. сов. Е. Тимоновъ въ  
10 руб.

Состоящій въ штатѣ чиновни-  
ковъ канцеляріи одесскаго градо-  
начальника кол. рег. Павелъ Сташе-  
вичъ уволенъ, согласно, прошенію отъ  
службы по домашнимъ обстоятель-  
ствамъ.

**ПРОИСШЕСТВІЯ.**

Изъ дома № 22, на Спорти-  
нской улицѣ, съ признаками отравленія,  
въ городскую больницу доставлена Елена  
Буданасъ.



НОВЫЙШЕ ДУХИ

ERASMIC (английские), КОРДЕЛИЯ Лиграна, РОКСАНА (ROXANE) Лантерина, ТРЕФЛЬ ИНАРНАТЬ Пивера, ПАРФ. ИДЕАЛЬ Губигана и т. д. ВЪ КОСМЕТИЧЕСКОМЪ МАГАЗИНЪ

П. БЛАНКЪ,

Ришельевская ул., № 27. 3935-1

Изъ квартиры Гликоватой, на Манежной ул., въ домъ № 55, похищена швейная машина, стоимостью въ 100 руб.

ТЕАТРЪ И МУЗЫКА.

Гастроли Адели Зандрокъ въ Одессѣ дали 3.000 рублей убытка. Дирекции труппы однако надѣется покрыть почти убытокъ въ Москвѣ и Петербургѣ, гдѣ предварительная продажа билетовъ на объявляемыя гастроли идетъ очень хорошо.

Адель Зандрокъ выѣзжаетъ сегодня ночью въ Кишиневъ, гдѣ завтра состоится ея гастроль. Идетъ "Гамлетъ". Затѣмъ состоятъ три гастроли ея въ Екатеринославѣ. Пойдутъ: "Родина", "Джюконда" и "Гамлетъ". Дальѣйшій маршрутъ слѣдующій: Москва, Петербургъ, Вильна, Варшава и Лодзь.

По словамъ "Театра и Искусства", передѣлка романа Л. Толстого "Воскресеніе" разрѣшена къ представленію исключительно М. Г. Савиной. Съ этой пьесой артистка предполагаетъ совершить турнѣ по Россіи.

Въ Одессу пріѣхалъ представитель театра г-жи Шабельскій г. Зельцеръ для переговоровъ съ г. Новиковымъ относительно спектаклей части его опереточной труппы въ Петербургѣ.

По сообщенію "Теат. и Искус.", баритонъ Черновъ, содержащійся въ больницѣ св. Пантелеймона, находится въ безнадежномъ состояніи. 27-го ноября въ его пользу будетъ устроенъ въ Маринскомъ театрѣ концертъ.

15-го ноября исполняется 25-лѣтіе со дня смерти трагика Н. Х. Рыбакова, скончавшагося въ Тамбовѣ въ 1876 г.

СУДЪ

Тайный притонъ.

18-го августа помощ. прис. фонъ-Ланге, производя розыскъ злоумышленниковъ, ограбившихъ штурмана германскаго судна Отто Вольфа, узналъ, что грабители скрываются въ притонахъ и живутъ на средства проститутки Г. фонъ-Ланге отправился въ д. № 33, по Б. Арнаутской улицѣ, гдѣ обнаружилъ тайный притонъ, содержателемъ котораго состоитъ Г. Гельманъ. Въ притонѣ оказалось много женщинъ. Сегодня Г. Гельманъ предсталъ предъ мировымъ судьей 2-го участка. Мировой судья (К. Г. Добровольскій) приговорилъ Г. Гельмана къ аресту на одинъ мѣсяць.

ЮГЪ

Наши корреспонденціи.

ЕЛИСАВЕТГРАДЪ, 30 октября.

Какъ вамъ уже извѣстно изъ моей телеграммы, одиннадцать мѣстныхъ "грабданъ", занимающихся ростовщичествомъ и подпольной адвокатурой, постигла довольно крупная неприятность: имъ предложено было въ 24 часа оставить нашъ богоспасаемый городъ. Событіе это произвело сенсацию и страшный

переполохъ среди міра дѣльцовъ, причѣмъ пытаются почему-то поставить это событіе въ связи съ введенной у насъ недавно усиленной охраной. На самомъ дѣлѣ это не такъ. Еще нѣсколько лѣтъ назадъ нѣкоторые изъ мѣстныхъ жителей подали куда слѣдуетъ жалобу на дѣятельность нѣкоторыхъ лицъ по части обирая доверчивыхъ или оказавшихся въ нуждѣ обывателей. Слѣдствіемъ этой жалобы и явилось поглазное дознаніе, произведенное еще при бывшемъ полиціймейстерѣ г. Богомолецѣ. И вотъ теперь, на основаніи 34 статьи госуд. охраны, послѣдовало распоряженіе со стороны министерства внутр. дѣлъ по соглашенію съ другими министерствами о высылкѣ изъ города 11 лицъ на срокъ отъ одного до двухъ лѣтъ. Нѣкоторые изъ высланныхъ намѣрены принести жалобу на означенное распоряженіе.

ПО РОССІИ

Покрушеніе на убійство учительницы.

Въ Кутаисѣ 12-лѣтній ученикъ второго класса шестикласснаго училища Аслановъ настигъ на улицѣ возвращающуюся изъ училища преподавательницу А. Е. Лукину и, возивъ ей въ спину подлопатку по самую рукоятку финскій ножъ, моментально скрылся, оставивъ въ спинѣ своей жертвы ножъ, который извлекла изъ раны какая-то случайно проходившая грузинка. Рана глубокая и, по всей вѣроятности, должна принадлежать къ опаснымъ.

Въ моментъ нанесенія раны, г-жа Лукина крикнула, что ранилъ ее Аслановъ, который, какъ говорятъ, еще раньше за нѣсколько дней до этого въ самомъ училищѣ нанесъ г-жѣ Лукиной обиду дѣйствіемъ, что и стало извѣстно училищному начальству. Аслановъ въ дикомъ ожесточеніи рѣшился на злодѣіе и сдѣлалъ покушеніе на жизнь г-жи Лукиной.

Преступленіе совершено среди бѣла дня, на самой большой и людной улицѣ, на глазахъ дѣтей. Главной свидѣтельницей преступленія является ученица 4-го класса женскаго учебнаго заведенія св. Нины.

Аслановъ скрылся и пока не розысканъ; къ поимкѣ его приняты энергичныя мѣры. Аслановъ родомъ изъ м. Квириль, сынъ сапожника.

Г-жа Лукина въ Кутаисѣ по болѣе 3—4 лѣтъ; она оковчила, по словамъ "Черном. В.", Смольный институтъ.

Умерли и погребены на одесскихъ христіанскихъ кладбищахъ.

30 октября. И. Я. Даль-Орсо 53 л., мѣщанка О. Алексѣева 73 л., крест. Чернигов. губ. М. Тихоновская, мѣщ. Чигиринъ, Е. Семенова 55 л., крест. Херсонск. губ. А. Бондаренкова 14 л., вдова одесска мѣщ. А. Нефедова 70 л., зап. рядовой А. Черный 26 л., вдова тит. сов. М. Негволодова 66 л., турецкопод. К. Сеферъ 27 л., вдова почт. гр. М. Медвѣдская 45 л. и 1 ребенокъ мужскаго пола.

Скончались: Екатерина Мабакова въ Одессѣ; журналистъ Дмитрій Петровичъ Сапожникъ, Юлія Александровна Вери, Надежда Ивановна Рыдзевская въ Петербургѣ; Надежда Матвѣевна Галкина въ Варшавѣ; Надежда Ивановна Лапина и Петръ Степановичъ Андреевъ въ Харьковѣ; Андрей Григорьевичъ Фалѣевъ, Данилъ Михайловичъ Анисимовъ въ Москвѣ; Владиміръ Адольфовичъ Циммеръ въ Дармштадтѣ; Андрей Михайловичъ Гербановскій въ Кіевѣ; Казимира Ивановна Печелевичъ (ур. Венцковичъ), Николай Михайловичъ Рвизченко въ Ликолаевѣ; Татьяна Ивановна Кириллова, Ольга Гавриловна Соина въ Саратовѣ.

ТОРГОВЛЯ И ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Товарный отдѣлъ.

31 октября (13 ноября). НБЮ-ЮРКЪ. Наличная пшеница упала на 1/4 ц., въ декабрь 1/4 ц. ниже, на іюль 1 ц. ниже. Кукуруза понизилась на 1/4 ц. Котировки пшеницы: наличная 82 1/2 ц., на декабрь 78 1/2 ц., на іюль 80 1/2 ц. Кукуруза 66 1/2 ц. аз. бушель.

ЛОНДОНЪ. Настроеніе зернового рынка тихое. Кукуруза старая цѣнится 24 ш. 9 п., новая 24 ш. 3 п. за кв. въ 492 англ. ф. Ячмень цѣнятся 17 ш. 10 1/2 п.—18 ш. за кв. въ 400 англ. ф. Хорошая пшеница-улька цѣнятся 26 ш. 9 п.—27 ш. 6 п., улька выегаго сорта котировается 28 ш.—28 ш. 9 п. за кв. въ 492 англ. ф.

ГУЛЛЬ. Рынокъ спокоенъ. Ячмень цѣнятся 18 ш. за кв. въ 400 англ. ф. Кукуруза цѣнятся 24 ш., старую кукурузу цѣнятся 24 ш. 6 п.—24 ш. 9 п. за кв. въ 492 англ. ф. Улька хорошаго сорта цѣнятся 26 ш. 9 п.—27 ш. 9 п., улька выегаго сорта цѣнятся 28 ш.—28 ш. 9 п. за кв. въ 492 англ. ф.

ГАМБУРГЪ. Рынокъ тихъ. Рожь 9 п. 15/20 ф. цѣнятся 100 м., рожь 9 п. 20/25 ф. цѣнятся 100 1/2—101 м. Ячмень цѣнятся 94 м. Пшеница хорошаго сорта цѣнятся 121—123 м., средніе сорта цѣнятся 119—120 м. за 1000 кило.

ДУИСБУРГЪ. Рынокъ тихъ. Рожь хорошаго сорта 9 п. 20/25 ф. цѣнятся 102 м., рожь 10 п. хорошаго сорта цѣнятся 104—105 м. Ячмень котировать 94 1/2—95 1/2 м. Пшеница 9 п. 30/35 ф. цѣнятся 125 м. Улька 9 п. 15/20 ф. цѣнятся 122 м. за 1000 кило.

РОТТЕРДАМЪ. Рынокъ спокоенъ. Ячмень цѣнятся 110—111 гул. Кукуруза цѣнятся 125 гул., за 2000 кило.

МАРСЕЛЬ. Рынокъ тихъ. Покупатели воздерживаются отъ сдѣлокъ.

Хлѣбный рынокъ.

Настроеніе американскихъ хлѣбныхъ рынковъ сегодня замѣтно ослабѣло. Цѣны пшеницы упали на 1/4 ц., а кукурузы до 1/4 ц. на бушель. На потребительныхъ рынкахъ тенденція слабѣе, спросъ сократился.

На нашѣмъ рынкѣ настроеніе съ наличной кукурузой устойчиво, въ виду недостатка ея. На станціяхъ ю. з. ж. д. кукурузы для отправки въ Одессу много, но вагоновъ не даютъ. По всей вѣроятности тенденція ослабѣетъ, когда привозы увеличатся. За кормовой изъ баржъ даютъ до 62 к. за пудъ, а изъ магазиновъ 61 к. Прочими продуктами безъ перемѣны.

Официальная котировка одесской биржи

31-го октября 1901 г.

Урсы и монеты:

Table with 2 columns: Location (London, London check) and Exchange rates (Buy/Sell).

Table with 3 columns: Location (Paris, Italy, Belgium, Germany, Austria, Holland, Napoleon, London, Turkey, German mark, Customs coupon) and Exchange rates.

Фонды, акціи и облигаціи

Table with 3 columns: Bond type (5% gov. bond, 5% 2 v. a. 1864, etc.) and Exchange rates.

ТЕАТРЪ И ЗРѢЛИЩА

Сегодня, 31-го октября.

ГОРОДСКОЙ ТЕАТРЪ.

ВЕНСКАЯ ОПЕРЕТТА В.Н. ШУЛЬЦА

Представлено будетъ:

"Маленькія Мишю"

Оригиналь. опер. въ 3 д., муз. Моссажэ.

Дѣйствующія лица.

Генераль Ибсъ — г. Грюнфельдъ. Майоръ Гастонъ Риго — г. Мейстеръ. Мадемуазель Герпиль, его тетя наст. инстит. — г-жа Гастонъ. Мишю торговецъ — г. Штейнбергеръ.

Г-жа Мишю, его жена — г-жа Лейстлеръ. Анна-Мари Мишю — г-жа Стоянь. Мари Анна Мишю — г-жа Ревинъ.

Артистидъ, урликъ у Мишю — г. Кюньс.

Баньоло, лакей герала — г. Главъичъ.

Мадамъ Гертръ — г-жа Шульце. Мадамъ Руселинь — г-жа Вестонъ.

Ирма Франсинъ воспитани. — г-жа Цельнеръ. Клеръ — г-жа Маха.

Ида — г. Кюньс. 1) — г-жа Левъ. 2) покупательница — г-жа Хошиатъ. 3) — г-жа Глазеръ.

Мѣсто дѣйствія Парижъ.

Начало въ 8 часовъ.

Advertisement for Parisian News (Парижскія Новости) by M. Ozerkaya, including contact info and a small table of exchange rates.